

### Huisarts in Oekraïne? Die bestaat niet!

Wat dan? Wie helpt de zieke?

Op het platte land is de dokter degene die met hulp en beperkte middelen zoveel mogelijk doet. Hoeveel? Dat is van plaats tot plaats verschillend en van één lijn is zeker geen sprake. Zij vragen training (kennis delen) over diabetes en over het lichamelijk onderzoek van het kind.

In de stad zit de dokter in de polikliniek. Die is er óf voor de kinderen óf voor de volwassenen maar niet voor beiden. De dokter die het eerst de patiënt ziet in de polikliniek heet de wijkarts. De dokter doet veel... Vél papier. Géén computer. Weinig apparatuur en weinig praktische vaardigheid. Zij vragen training (kennis delen) over het lichamelijk onderzoek van het kind en over diabetes.

### FSKNU gaat weer cursus geven.

Herhaling van vorig jaar (oorontsteking en onderzoek van het kind) én diabetes. Dat is hun vraag. Hoe stel je met beperkte middelen de diagnose en hoe zet je een controle-systeem op? Dus moet de standaard diabetes vertaald worden in het Russisch. Opnieuw een standaard in het Russisch. Dat kost € 980,00. Daar komen dan printkosten nog bij.

### Een nieuw project: Train de trainer!

Ook de Oekraïense artsen denken na over praktische bijscholing en willen zelf cursussen opzetten. Daarbij vragen ze onze hulp. Daarvoor moet materiaal vertaald worden. Dat kost geld. Vertalen van het materiaal en laten drukken en de tolken tijdens de cursus. We willen ze graag helpen, maar we kunnen het niet alleen. Wilt u ons helpen?

### Wilt u sponsoren?

FSK NU

IBAN: NL36 RABO 0301 2880 03

Met slechts € 5,00 sponsort u al een cursusmap. Een tolk tijdens de cursus kost € 40,00 per dag.

Bent u huisarts of beschikt u over medische expertise, tijd en interesse? Neem contact op. Wij stellen uw medewerking zeer op prijs.

### Contact:

Henk van Schothorst, directeur  
Parallelweg 8  
4143 LA Leerdam  
[info@foundationsharingknowledge.nl](mailto:info@foundationsharingknowledge.nl)



De dokter en haar hulpen in de dorpen



Er zouden 15 artsen komen. Ze kwamen om te informeren en vroegen om training.



Een "eigen" arts laat mijn visite-tas zien



Foundation  
Sharing  
Knowledge N-U  
The Netherlands - Ukraine

### Persoonlijk bericht van de directeur:

Zoals u leest, er is steeds meer vraag om kennis te delen en we hopen daar voor zover mogelijk gehoor aan te geven. Heel belangrijk daarbij is dat de belangstelling op meerdere plaatsen is en dat de eerste artsen zich hebben aangemeld voor de cursus "train de trainer" met het doel straks zelf cursus te gaan geven. In november hopen we op vijf plaatsen cursussen te starten en in de stad Zhytomir de cursus "train de trainer" te herhalen én verder uit te breiden. Ze gaan het zelf doen! Meer informatie vindt u op de site [www.fsknu.com](http://www.fsknu.com). We houden u op de hoogte.

### De voorzitter aan het woord

Als bestuur hopen we in het komende seizoen FS-KNU weer een boost te geven om onze medemens in Ukraine op medisch vlak nóg beter bij te kunnen staan! De eerste ervaringen hebben geleid tot verbeteringen zodat we als stichting ons in de komende tijd verder hopen te kunnen professionaliseren aan de hand van de evaluaties en de opgedane ervaring. Doch dat kunnen we niet zonder u als belangstellende van de stichting zodat we u hartelijk uitnodigen de stichting financieel te ondersteunen. Op onze website kunt u vinden hoe u dat vorm kunt geven. Verder staan we open voor uw ideeën en suggesties: heeft u in uw werkkring bijvoorbeeld ruimte voor een sponsorproject? de mogelijkheid om een lezing te geven met beeldmateriaal tijdens een avond? of wilt u als bedrijf een concreet sponsorprogramma? Laat het ons weten! Met een relatief kleine financiële bijdrage kunnen wij veel artsen opleiden die op hun beurt de opgedane kennis daags erna in de praktijk kunnen toepassen, dus met een groot bereik!

### Wilt u sponsoren?

Met slechts € 5,00 sponsort u een cursusmap en voor € 40,00 hebben we een dag een tolk.

FSK NU

IBAN: NL36 RABO 0301 2880 03

Bedankt!

We zoeken artsen om te helpen met de voorbereiding van de cursussen en om cursus te geven! Dat kan ook voor één keer zijn. Meldt u aan!



De Oekraïens collegae gaan samen cursus opzetten en vragen daarbij hulp.

### Deskundigheid in onderwijs binnen het bestuur

Ik ben Gerdineke van Silfhout (28), woonachtig in Putten op de Veluwe. Mijn studie Nederlands en Communicatiestudies en mijn promotie-onderzoek rondom begrijpelijke studiematerialen in het voortgezet onderwijs deed ik in Utrecht. Velen uit mijn omgeving dichten mij een onderwijshart toe. En hoewel ik niet werkzaam ben als docent, ben ik wel direct bij het onderwijs betrokken als taal- en toetsexpert bij SLO, national expertisecentrum leerplanontwikkeling. Mijn expertise binnen het onderwijs en mijn communicatie-opleiding komen goed van pas in het werk dat ik voor de stichting met veel plezier doe: niet alleen wat betreft nieuwsbrieven en websitecontent, maar ook bij het meedenken over het opzetten van trainingen in Zhytomir, cursusmaterialen etc. Ik hoop dat er de komende jaren nog veel cursussen mogen volgen en veel NHG-standaarden mogen worden vertaald, om zowel medisch personeel als de mensen die de medische hulp nodig hebben van dienst te zijn!



Waarvoor dit gebruikt wordt?